

8

가족과 친구
Family and Friends

아버지께서 키가 크시네요.

키가 크고 멋있으세요.

문법
GRAMMAR

-(으)사-
-고

어휘
VOCABULARY

가족
Family
외모와 성격
Appearances and Personality

문화와 정보
CULTURE & INFORMATION

높임말과 반말
Honorific Language and Non-honorific (*Banmal*)

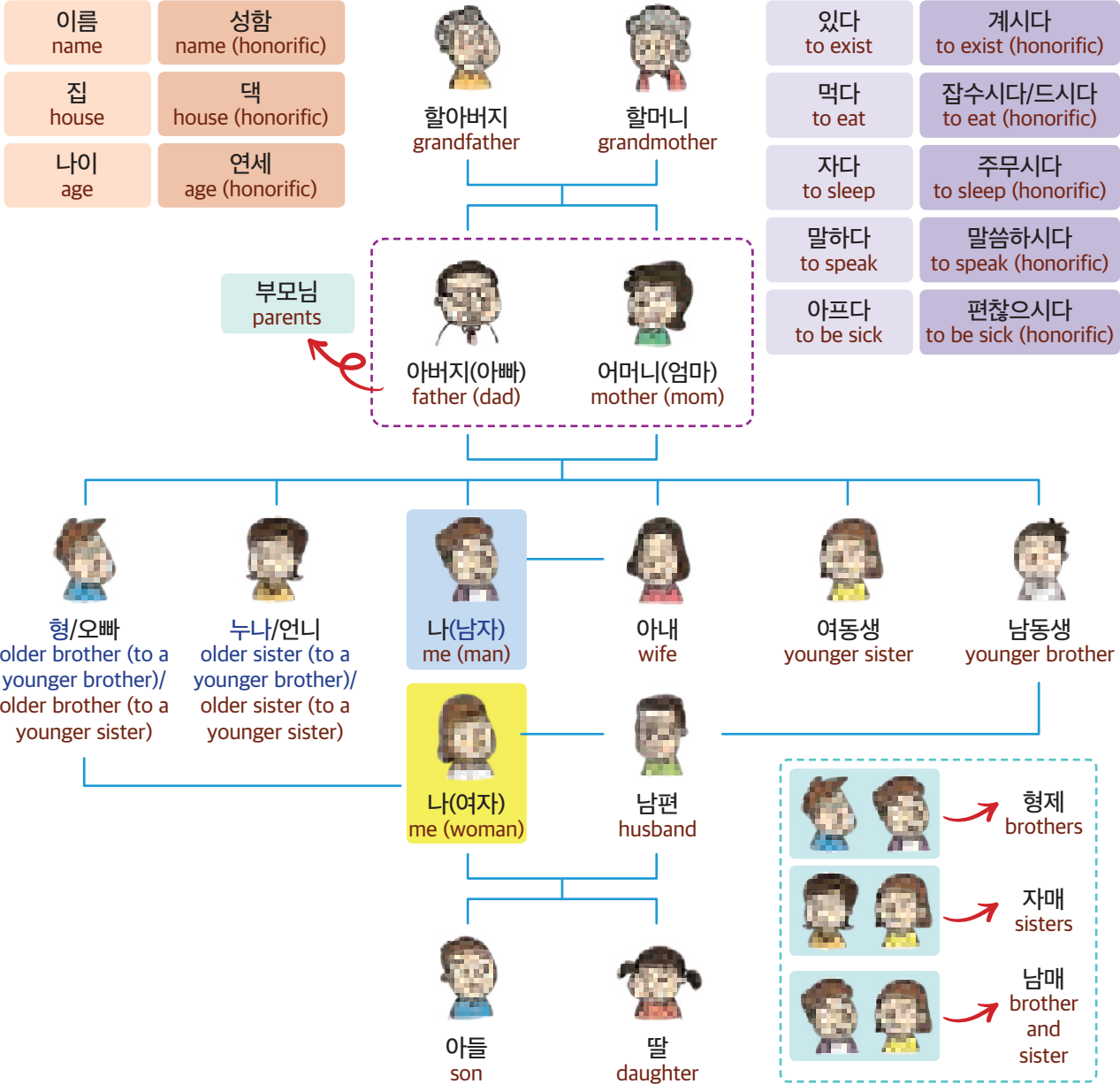
학습 목표
LEARNING OBJECTIVES

가족과 친구에 대해 묻고 대답할 수 있다.
Can ask and answer questions about family and friends.

외모와 성격에 대해 말할 수 있다.
Can talk about appearance and personality.

어휘 VOCABULARY

가족 Family





-(-으)시-

‘(-으)시-’는 동사, 형용사에 붙어 문장의 주체가 높임의 대상임을 나타낸다.

‘(-으)시-’ is attached to verbs and adjectives to show that the subject of the sentence is honorific.

받침 ○	-으시-	읽다 → 읽으세요/읽으십니다
받침 ×, 받침 ‘ㄹ’	-시-	보다 → 보세요/보십니다

예 할머니께서 텔레비전을 **보세요**.
어머니께서 음식을 **만드십니다**.
할아버지께서 신문을 **읽으십니다**.



서술어에 주체를 높이는 ‘(-으)시-’가 있으면 조사 ‘이/가’ 대신에 ‘께서’, ‘은/는’ 대신에 ‘께서’를 사용한다.

When the predicate includes ‘(-으)시-’, which is the subject honorific marker, ‘이/가’ is replaced with ‘께서’, and ‘은/는’ is replaced with ‘께서’.

예 아버지**께서**는 회사원이십니다.

1. [보기]와 같이 문장을 완성하세요. Complete the sentences as shown in the example.

[보기]

왕민 씨는 기숙사에 있어요. 반장님께서는 사무실에 계세요.

- 형은 피자를 먹어요. 어머니께서는 비빔밥을 _____.
- 누나는 방을 청소해요. 할아버지께서는 마당을 _____.
- 동생이 슈퍼마켓에 가요. 아버지께서도 슈퍼마켓에 _____.
- 오빠가 텔레비전을 봐요. 할머니께서도 텔레비전을 _____.

2. [보기]와 같이 대화를 완성하세요. Complete the conversations as shown in the example.

[보기]



가 : 어머니께서 무엇을 하십니까?

나 : 어머니께서 청소를 하십니다.

(1)



가 : 할아버지께서 무엇을 하십니까?

나 : _____.

(2)



가 : 할머니께서 무엇을 하십니까?

나 : _____.

(3)



가 : 아버지께서 무엇을 하십니까?

나 : _____.

(4)



가 : 어머니께서 무엇을 하십니까?

나 : _____.



대화 CONVERSATION

1



마두 프엉 씨, 어머니께서 한국에 계세요?

Phuong, is your mother in Korea?

프엉 네, 같이 살아요.

Yes, she lives with me.

마두 어머니께서는 한국에서 무슨 일을 하세요?

What does your mother do in Korea?

프엉 베트남 식당에서 일하세요. 어머니께서 요리를 잘하세요.

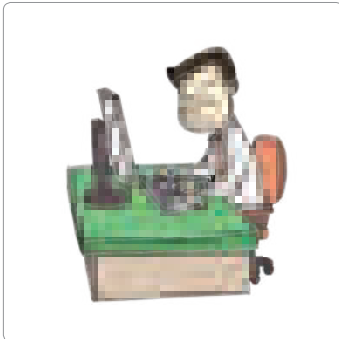
She works at a Vietnamese restaurant. She is good at cooking.

대답해 봐요! ANSWER ME!

- ① 프엉 씨 어머니는 어디에 계세요? Where is Phuong's mother?
- ② 프엉 씨의 어머니는 어디에서 일하세요? Where does Phuong's mother work?



제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Practice speaking using the provided expressions.



- 인도네시아, 아버지, 회사원
- 태국, 어머니, 간호사

가 : 부모님께서 어디에 계세요?

나 : 인도네시아에 계세요.

가 : 아버지께서는 무슨 일을 하세요?

나 : 회사원이세요.



발음 | PRONUNCIATION

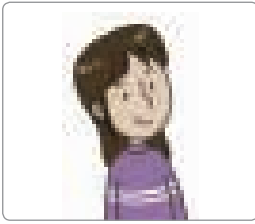


ㅂ, ㅃ, ㅍ

'ㅂ, ㅃ, ㅍ'는 입술에서 공기가 파열되어 발음되는 자음이다. 'ㅃ'는 공기의 세기가 가장 약한 자음이고, 'ㅍ'는 공기의 세기가 가장 센 자음이다. 'ㅂ'는 평음으로 공기의 세기가 두 자음의 중간 정도이다.

'ㅂ, ㅃ, ㅍ' are bi-labial plosive consonants. 'ㅃ' is pronounced with the weakest aspiration, 'ㅍ' with the strongest, and 'ㅂ' with a moderate aspiration.

- (1) ㅃㅂ, 바, 파 : ㅃㅂ, 보, 포
- (2) ㅃㅂ르다, 바다, 파도



예쁘다
to be pretty



멋있다
to be goodlooking



귀엽다
to be cute



잘생기다
to be handsome



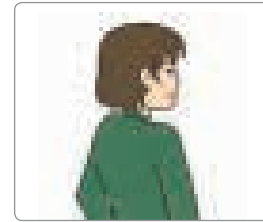
키가 크다
to be tall



키가 작다
to be short



머리가 길다
to have long hair



머리가 짧다
to have short hair



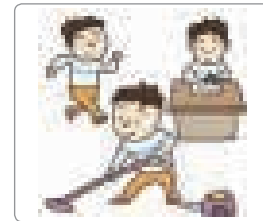
재미있다
to be interesting



친절하다
to be kind



착하다
to be nice



부지런하다
to be diligent



활발하다
to be active



얌전하다
to be calm



똑똑하다
to be smart



성격이 급하다
to be impatient

그림을 보고 대화를 완성하세요. Look at the pictures and complete the conversations.

[보기]



가 : 마두 씨는 멋있어요?
나 : 네, 멋있어요.

(1)



가 : 닛차난 씨는 키가 커요?
나 : 네, _____.

(2)



가 : 자야 씨는 머리가 짧아요?
나 : 아니요, _____.

(3)



가 : 동생은 얌전해요?
나 : 아니요, _____.

**-고**

‘-고’는 동사, 형용사에 붙여 두 가지 이상의 상태, 행위, 사실을 나열함을 나타낸다.

‘-고’ is attached to verbs and adjectives to list two or more states, actions, or facts.

예 닛차난 씨는 키가 **크고** 머리가 길어요.
저는 음식을 **만들고** 민민아웅 씨는 설거지를 해요.
다라 씨는 캄보디아 **사람이고** 칼로 씨는 필리핀 사람이에요.



두 가지 이상의 행위를 시간적인 순서대로 연결할 때에도 ‘-고’를 사용한다.

‘-고’ is also used to connect two or more actions in chronological order.

예 카림 씨는 운동을 **하고** 샤워했어요.

1. 대화를 완성하세요. Complete the conversations.

- (1) **싸다** 가: 사과가 어때요?
맛있다 나: _____.
- (2) **춥다** 가: 지금 날씨가 어때요?
눈이 오다 나: _____.
- (3) **재미있다** 가: 칼로 씨는 어때요?
착하다 나: _____.
- (4) **빨래하다** 가: 주말에 뭐 했어요?
청소하다 나: _____.
- (5) **똑똑하다** 가: 자야 씨는 어때요?
부지런하다 나: _____.
- (6) **쉽다** 가: 한국어 공부가 어때요?
재미있다 나: _____.

2. [보기]와 같이 쓰고 친구를 소개해 보세요. Write to introduce your friend as shown in the example.

[보기]



제 친구 닛차난은 태국 사람입니다.
닛차난은 키가 크고 예쁩니다.
그리고 친절합니다.

	친구 1	친구 2
친구 이름 (국적)	닛차난(태국)	
외모	키가 크다, 예쁘다	
성격	친절하다	



- 왕 민** 가족사진이네요. 이분이 어머니세요?
Oh, a family photo. Is this your mother?
- 닛차난** 네, 이분이 어머니시고, 이분이 아버지세요.
Yes, this is my mother, and this is my father.
- 왕 민** 아버지께서 키가 크고 멋있으세요.
아버지께서는 무슨 일을 하세요?
Your father is so tall and good-looking.
What does your father do?
- 닛차난** 아버지께서는 경찰관이세요.
My father is a police officer.

대답해 봐요! ANSWER ME!

- ① 닛차난 씨의 아버지께서는 무슨 일을 하세요? What does Nitchanan's father do?
- ② 닛차난 씨의 아버지께서는 키가 작으세요? Is Nitchanan's father short?

 제시된 표현을 활용하여 대화해 보세요. Practice speaking using the provided expressions.



- 동생, 똑똑하다, 활발하다
- 오빠, 착하다, 친절하다

가 : 이 사람은 누구예요?
나 : 제 동생이에요.
제 동생은 똑똑하고 활발해요.

 유용한 표현 | USEFUL EXPRESSION 66

**한 번 더
말씀해 주시겠어요?**
**Could you say that
again?**

가 : 죄송하지만 **한 번 더 말씀해 주시겠어요?** 제가 잘 못 들었어요.
I'm sorry, but could you say that again? I didn't hear you well.
나 : 아, 이천 원 더 주셔야 돼요.
Ah, you need to pay 2,000 won more.



높임말과 반말

Honorific Language and Non-honorific (Banmal)

한국어에는 높임말(존댓말)과 반말이 있습니다. 높임말은 자신보다 나이가 많거나 지위가 높은 사람에게 사용하며, 반말은 나이가 적은 사람에게 사용합니다. 그러나 자신보다 나이가 적어도 처음 만난 사람이나 가깝지 않은 사람에게는 상대방을 존중하는 의미로 높임말을 사용하는 것이 좋습니다.

다. 최근에는 직장에서도 자신보다 어리거나 지위가 낮은 사람에게 높임말을 사용하는 경우가 많습니다.

한국어로 말할 때는 대화 상대방이나 대화 상황에 따라 높임말과 반말을 잘 구별해서 사용해야 합니다. 그렇지 않으면 상대방을 불편하게 할 수 있습니다.



In Korean there is honorific (polite) language, and non-honorific language. Honorific language is used for people who are older or higher in status than yourself. Non-honorific language is used for people who are younger than you. However, even if someone is younger, if you are meeting them for the first time or if you are not close, it is better to use honorific language to show respect. Recently, it is common in workplaces to still use honorific language with colleagues who are younger or lower in hierarchy.

When speaking in Korean, it is important to choose well between honorific and non-honorific language depending on the conversation partner or situation to avoid making them uncomfortable.



한편, 자신보다 나이가 많아도 가족과 같이 아주 가까운 관계라면 반말을 사용하기도 합니다. 딸이나 아들이 부모님께 반말을 하는 것을 쉽게 들을 수 있는 것도 이 때문입니다. 이와 같이 높임말과 반말은 존중의 정도뿐만 아니라 친밀감의 정도를 드러내는 중요한 역할을 합니다.

On the other hand, even with older family members or very close relationships, non-honorific language can be used. It is common to hear children using non-honorific language with their parents because of this. Thus, honorific and non-honorific language reflects not only the degree of respect but also the degree of intimacy.



확인해요 | self assessment

- 가족과 친구에 대해 묻고 대답할 수 있다. I can ask and answer questions about family and friends. ☐
- 외모와 성격에 대해 말할 수 있다. I can talk about appearance and personality. ☐
- 높임말을 사용하여 말할 수 있다. I can speak using honorific language. ☐



1. 다음 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

할머니입니다.

①



②



③



④



2. 다음 단어와 의미가 비슷한 말은 무엇입니까?

연세

① 이름

② 나이

③ 고향

④ 국적

3. 다음 단어의 반대말은 무엇입니까?

활발하다

① 친절하다

② 똑똑하다

③ 얄전하다

④ 부지런하다

4. 다음 중 밑줄 친 부분이 맞는 문장을 고르십시오.

① 어머니께서 청소를 하십니다.② 아버지께서 창문을 닫시니다.③ 할머니께서 음식을 만들십니다.④ 할아버지께서는 키가 크으십니다.

5. 다음 글을 읽고 내용과 같은 것을 고르십시오.

한국에서는 자신보다 나이가 많은 사람에게 높임말을 사용합니다. 그러나 자신보다 나이가 많아도 가족과 같이 가까운 관계일 때는 반말을 사용하기도 합니다. 그리고 자신보다 나이가 적은 사람에게는 반말을 사용합니다. 하지만 나이가 적어도 처음 만났거나 친하지 않은 사람에게는 높임말을 사용해야 합니다.

① 한국에서는 친한 사람에게 높임말을 사용해서 말합니다.

② 한국 사람은 상대의 나이에 따라 사용하는 말이 다릅니다.

③ 나이가 어린 사람에게는 친하지 않아도 반말을 사용합니다.

④ 가족처럼 가까운 관계여도 나이가 많으면 높임말을 사용해야 합니다.



[1~2] 다음을 듣고 물음에 알맞은 답을 고르십시오.

1. ① 네, 아버지께서는 집에 계세요.
 ② 네, 아버지께서는 키가 크세요.
 ③ 아니요, 아버지께서는 회사원이세요.
 ④ 아니요, 아버지께서는 네팔에 사세요.
2. ① 학생이에요.
 ② 부지런해요.
 ③ 한 명 있어요.
 ④ 미얀마에 있어요.

[3~4] 두 사람은 무엇에 대해 말하고 있습니까?

3. ① 가족 ② 고향 ③ 나이 ④ 친구
4. ① 성격 ② 외모 ③ 직업 ④ 취미

5. 다음을 듣고 이어지는 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

- ① 가족은 베트남에 살아요.
- ② 남동생은 지금 게임해요.
- ③ 가족은 지금 베트남에 없어요.
- ④ 남동생은 없고 오빠가 있어요.

듣기지문

1. 여 : 아버지께서 키가 크세요?

2. 남 : 여동생이 몇 명이에요?

3. 남 : 이분이 딜로바 씨 아버지세요?
 여 : 네. 그리고 그 옆에 계신 분은 제 어머니세요.

4. 남 : 동생도 님처럼 키가 커요?
 여 : 아니요. 제 동생은 키가 작아요.

5. 남 : 프영 씨는 남동생이 있어요?
